

B1.11.3 Expresar valoración: «está bien, es una mala idea, lo veo», etc.



Expresar valoración: "está bien, es una mala idea, lo veo", etc...

Estas estructuras se utilizan para expresar una valoración personal, una opinión, un juicio o una reacción subjetiva.

1. In der realen gesprochenen Sprache können diese Strukturen mit Quantifizierern (muy, bastante, un poco) kombiniert werden, um die Bewertung abzustufen.
2. Wenn die Bewertung mit que eingeleitet wird, steht das Verb im Präsens Konjunktiv (subjuntivo).

Fórmula (Formel)		Ejemplo
Ha sido / Fue / Me parece...	+ adjetivo / sustantivo (+ Adjektiv / Substantiv)	La película ha sido muy emocionante. (Der Film war sehr spannend.)
Me parece + adj. / sust. ...	+ que + subjuntivo (+ dass + Konjunktiv (subjuntivo))	Me parece sorprendente que la sala esté llena. (Ich finde es überraschend, dass der Saal voll ist.)
Sustantivo / Infinitivo + está bien / mal / fenomenal / fatal		Llegas tarde a la sala está mal. (Du kommst zu spät in den Saal, das ist schlecht.)
Que + subjuntivo + está bien / mal / fenomenal / fatal		Que reserven entradas online está muy bien. (Dass sie Tickets online reservieren, ist sehr gut.)
Es (una) buena / mala idea...	+ infinitivo / sustantivo / que + subj. (+ Infinitiv / Substantiv / dass + Konj.)	Es es una buena idea reservar entradas con antelación. (Es ist eine gute Idee, Tickets im Voraus zu reservieren.)
Es bueno / malo...	+ infinitivo / que + subj. (+ Infinitiv / dass + Konj.)	Es es bueno ver películas de distintos géneros. (Es ist gut, Filme verschiedener Genres zu sehen.)
¡Qué + adjetivo...!	+ sustantivo / infinitivo / que + subj. (+ Substantiv / Infinitiv / dass + Konj.)	¡Qué mal que no proyecten la versión original! (Wie blöd, dass sie die Originalversion nicht zeigen!)
Lo veo / encuentro...	+ adj. (+ Adj.)	La historia la veo muy bien contada. (Ich finde, die Geschichte ist sehr gut erzählt.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. A mí me parece muy buena idea _____ compremos una suscripción al cine; así vemos más películas en versión original.
a. que b. por c. para d. de
2. _____ una mala idea llegar tarde a la sala; siempre pierdes los primeros minutos de la película.
a. Está b. Es c. Sea d. Ser

3. _____ pongan la película en versión doblada me parece fatal; yo la quería ver con subtítulos.
a. Porque b. Cuando c. De d. Que
4. La decisión de cambiar de sala a última hora la _____ bastante mala; mucha gente se ha quedado sin butaca.
a. parece b. está c. veo d. encuentro

1. que 2. Es 3. Que 4. veo

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (Me parece) No estoy de acuerdo con que mis compañeros lleguen siempre tarde a las reuniones.

(Me parece fatal que mis compañeros lleguen siempre tarde a las reuniones.)

2. (Es una buena idea) Reservar las entradas del cine por internet es muy práctico.

(Es una sehr gute Idee, die Kinokarten im Internet zu reservieren.)

3. (Que) No es correcto que los jefes contesten los correos importantes con tanto retraso.

(Que los jefes contesten los correos importantes con tanto retraso ist sehr schlecht.)

4. (Es bueno) Ver series en versión original ayuda mucho con el vocabulario.

(Es bueno ver series en versión original.)

3. Conversad y elegid juntos una película, valorando varias opciones de la cartelera.

Situación

Con un compañero de trabajo decidís qué película ver después de la oficina.

Discutir

- ¿Qué te parece esta película de ciencia ficción? ¿Es buena idea ir hoy?
 - ¿Está bien reservar entradas online o prefieres comprarlas en la taquilla? ¿Por qué?
-

Palabras y frases útiles

- Reservar entradas para la sesión de las ocho está bien.
 - Es una mala idea ver una película de terror si estás cansado.
 - La trama trata de un personaje histórico y me parece bastante interesante.
-

Usar en conversación

- Me parece + adj./sustantivo + que + subjuntivo
- Es (una) buena/mala idea + infinitivo / que + subjuntivo
- Sustantivo/Infinitivo + está bien/mal/fenomenal/fatal